

DYMO®



Manual de utilizare

LabelManager® 280

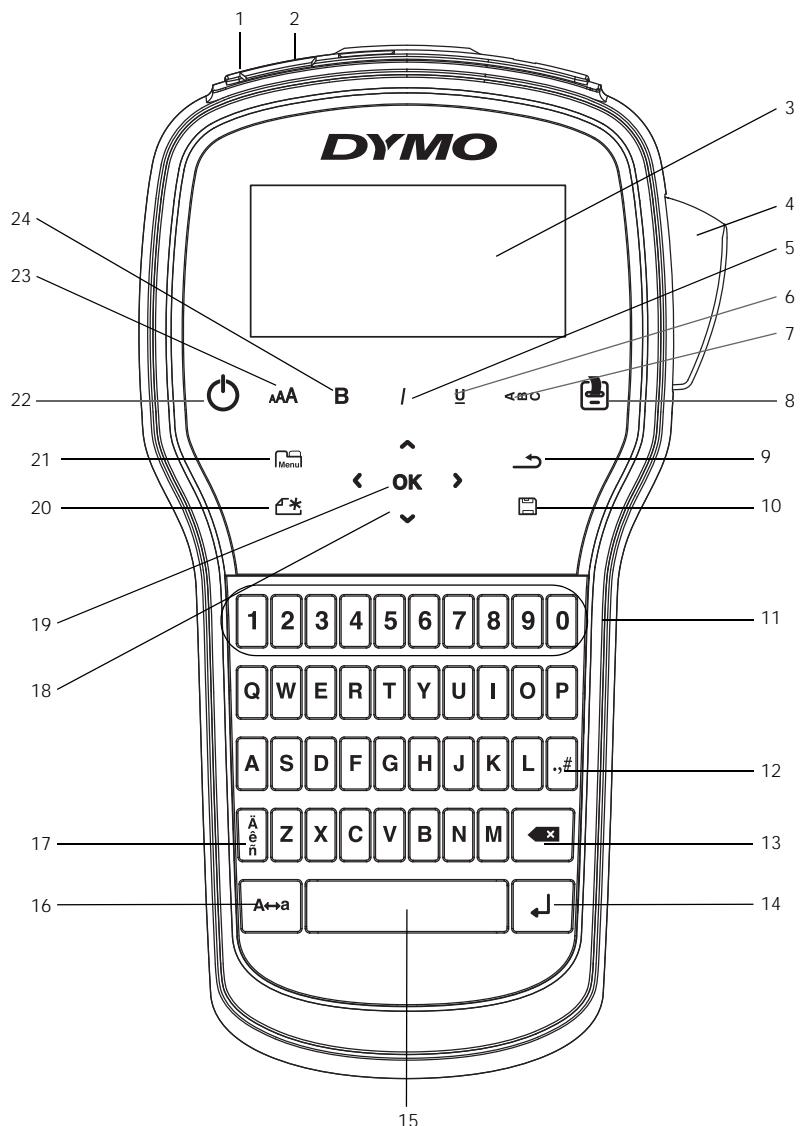


Figura 1 LabelManager 280 Label Maker

| | | | | | |
|----------|------------------------|-----------|-------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | PortUSB | 9 | Inapoi | 17 | Caractere accentuate |
| 2 | Port alimentare | 10 | Salvare/Deschide | 18 | Navigare |
| 3 | Display LCD | 11 | Taste numerice | 19 | OK |
| 4 | Cutter | 12 | Simboluri | 20 | Eticheta nouă/Clear |
| 5 | Italics | 13 | Backspace | 21 | Meniu |
| 6 | Subliniere | 14 | Intoarce | 22 | Pornire/Oprire |
| 7 | Text Vertical | 15 | Tasta Space | 23 | Marimea textului |
| 8 | Printare/Copii | 16 | Caps | 24 | Bold |

Despre noul aparat de etichetat

Cu aparatul de etichetat DYMO® LabelManager® 280 puteti realiza o gama variata de etichete autoadezive de inalta calitate. Puteti alege sa printati etichete cu diferite donturi, marimi si stiluri de text. Aparatul de etichetat foloseste benzi DYMO D1 cu latimi de 6 mm, 9 mm sau 12 mm. Aceste benzi sunt disponibile intr-o gama variata de culori.

Vizitati www.sancogrup.ro pentru informatii despre achizitionarea benzilor si a accesoriilor pentru aparat.

Inregistrarea produsului

Visit www.dymo.com/register pentru a inregistra aparatul online. Veti avea nevoie de seria aparatului, pe care o gasiti pe interiorul capacului aparatului.

Inregistriati aparatul pentru a beneficia de urmatoarele:

- Un an in plus de garantie
- Notificari pe email la updatearea softului
- Oferte speciale si lansari de produse

Urmati pasii din aceasta sectiune pentru a printa prima eticheta.

Alimentarea:

Aparatul de etichetat este alimentat de acumulatori reincarcabili Li-ion. Pentru a economii energie, aparatul de etichetat se inchide automat dupa doua minute de inactivitate.

Scoateti acumulatorii daca nu folositi aparatul o perioada inde lungata de timp.

Introducerea acumulatorilor

Acumulatorii ce insotesc aparatul nu vor fi complet incarcati. Pentru rezultate bune, incarcati complet acumulatorii.

 Asigurati-vă ca adaptorul este conectat.

Pentru a insera acumulatorii

- 1 Indepartati capacul compartimentului pentru acumulatori. Figura 2.

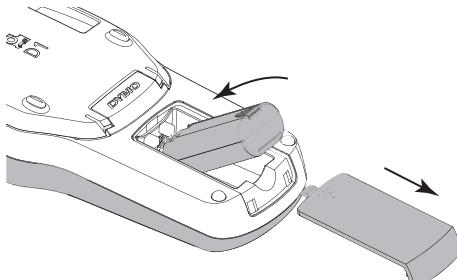


Figura 2

- 2 Inserati acumulatorii in compartimentul dedicat.
- 3 Puneti la loc capacul compartimentului.

Incarcarea acumulatorilor

Incarcatorul pentru acumulatori este inclus in pachet. Incarcarea completa a acumulatorilor dureaza aproximativ trei ore; altfel, dupa ce au fost incarcati cel putin 10 minute, puteti incepe sa printati etichete.

 Incarcatorul poate fi folosit doar pentru a incarca acumulatorii; acesta nu poate fi folosit pentru a alimenta aparatul de etichetat.

Pentru a reincarca acumulatorii

- 1 Conectati adaptorul la aparatul de etichetat.
- 2 Alimentati cablul la o priza. Vezi Figura 3.

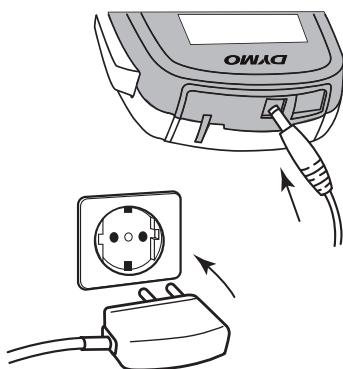


Figura 3

Indepartarea acumulatorilor

Scoateti acumulatorii daca aparatul de etichetat nu va fi folosit o perioada lunga de timp.

Asigurati-vă ca incarcatorul este deconectat inainte de a scoate acumulatorii.

Pentru a indeparta bateriile

- 1 Deconectati incarcatorul.
- 2 Indepartati capacul compartimentului pentru acumulatori. Vezi Figura 2
- 3 Scoateti acumulatorii.

Inserarea benzii

Aparatul de etichetat vine cu o banda; utilizeaza benzi D1 cu latimi de 6 mm, 9 mm sau 12 mm. Vizitati www.sancogrup.ro pentru informatii despre benzile compatibile si despre achizitionarea lor.

Pentru a insera banda:

- 1 Ridicati capacul pentru a deschide compartimentul benzii. Vezi Figura 4.

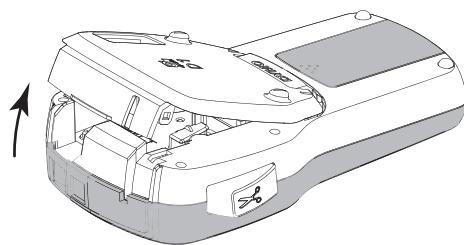


Figura 4

- 2 Aveti grija ca banda sa fie pozitionata cu fata in sus si eticheta intre ghidaje. Vezi Figura 5.

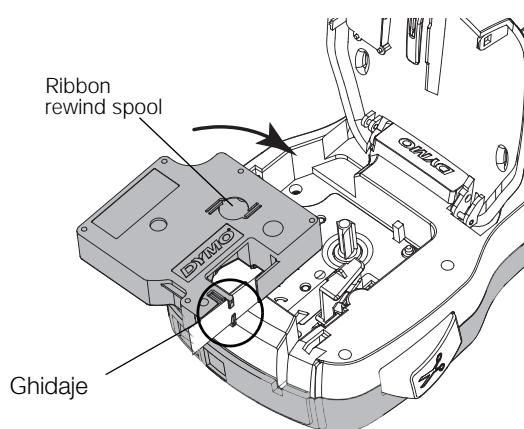


Figura 5

- 3 Inserati banda si apasati puternic pana face click. Vezi Figura 6.

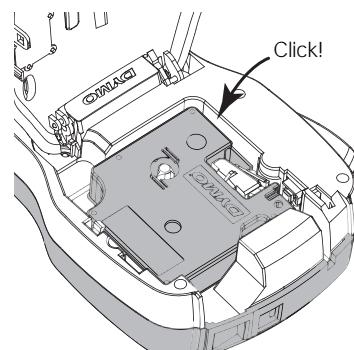


Figura 6

- 4 Inchideti capacul.

Folosirea imprimantei pentru prima data

La prima utilizare a aparaturului, vi se cere sa selectati limba, unitatea de masura si latimea etichetei folosite.

Puteti modifica aceste selectii intrand in meniu  si apoi selectand .

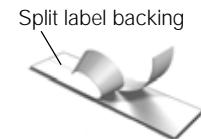
Pentru a seta aparatul

- 1 Apasa  pentru a-l porni.
- 2 Selectati limba si apasati .
- 3 Selectati inch sau mm si apasati .
- 4 Selectati latimea benzii curente si apasati .

De fiecare data cand puneti o caseta noua in aparat  cere sa setati latimea etichetei, pentru ca aparatul sa stie de fiecare data ce eticheta foloseste.

Pentru a printa o eticheta

- 1 Utilizand tataatura, introduceti text pentru a realiza o eticheta simpla.
- 2 Apasa  . Aparatul va printa eticheta.
- 3 Apasa  butonul de cutter pentru a taia eticheta.
- 4 Indepartati folia de pe spatele etichetei si apoi lipiti eticheta unde doriti.



Cunoaste-ti aparatul de etichetat!

- acest buton opreste si porneste aparatul. Dupa doua minute de inactivitate, aparatul se opreste automat.

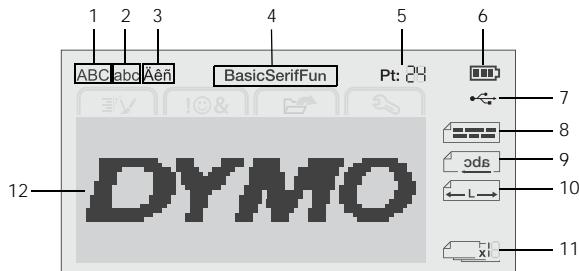


Cand opriti aparatul, indiferent ca o faceti manual sau se opreste automat, setarile pentru ultima eticheta facuta raman salvate si sunt afisate la repornirea aparaturui.

Display

Datorita modului de afisare, orice personalziare a etichetatei este vizibila instant.

Icoanele din jurul afisajului etichetei apar ingrosate atunci cand una din functii este selectata.



- ### Taste de Navigare
- Puteti naviga prin meniul aparatului de etichetat utilizand tastele de navigare: <, >, ^ si v. Apasati apoi OK pentru a face o selectie. De asemenea, cu ajutorul tastelor de navigare puteti edita o eticheta.
- ### Cancel
- Apasand ↺ veti parasiti un meniu fara a face vreo selectie.
- ### Backspace
- Tasta ← sterge un caracter in stanga cursorului.

Caps Mode

Apasand A↔a activati sau dezactivati caracterele mari/mici. Cand modul Caps este activ, toate literele introduse vor fi mari. Setarea initiala a aparatului este cu modul Caps activ.

Eticheta noual/Sterge

Tasta ✖ va permite sa goliti eticheta de text si sa continuati sa o formatati sau sa goliti eticheta si sa renuntat si la setarile de formatare.

Marimea textului

Apasand AA puteti modifica marimea textului. Dimensiunea actuala a textului este afisata pe display

Taste de Formatare

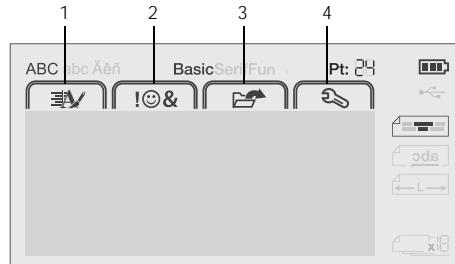
Apasand B, I ori U puteti scrie ingrosat, italic sau subliniat.

Text Vertical

Apasand ↪ v puteti scrie textul vertical

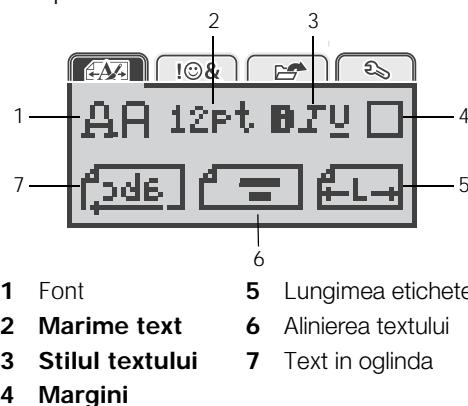
Meniu

Apasand se vor afisa taburile Format, Insert, Open si Settings. Folositi aceste optiuni pentru a schimba infatisarea etichetei, pentru a insera imagini clip-art sau simboluri sau modifica optiunile de printare.



Formatarea Etichetei

Puteti alege intre numeroase optiuni de formatare pentru a va personaliza etichetele.



Schimbarea Fontului

Sunt trei fonturi disponibile:



Pentru a schimba un font

- 1 Apasa , apoi si apoi apasa OK
- 2 Select si apoi apasa OK
- 3 Apasa ^ ori v pentru a selecta tipul fontului si apasa OK.

Modificarea dimensiunii textului

Sunt sase marimi de text disponibile



Marimile textului depind de latimea etichetei pe care ati selectat-o. single-line labels:

| Latime eticheta | Marime text |
|-----------------|-----------------------------|
| 6 mm (1/4") | 8, 10, 12 point |
| 9 mm (3/8") | 8, 10, 12, 16, 20 point |
| 12 mm (1/2") | 8, 10, 12, 16, 20, 24 point |

Pentru etichete pe doua randuri:

| Latime eticheta | Marime text |
|-----------------|-----------------|
| 9 mm (3/8") | 8, 10 point |
| 12 mm (1/2") | 8, 10, 12 point |

Marirea textului se aplica tuturor caracterelor.

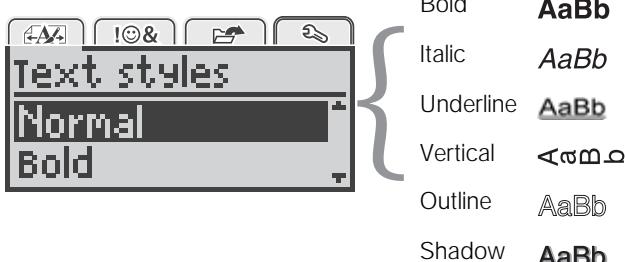
Pentru a schimba marimea textului

- 1 Apasa si apoi , select , si apasa apoi **OK**.
- 2 Selecteaza marimea curenta si apoi apasa **OK**.
- 3 Apasa < ori > pentru a selecta marimea textului si apasa **OK**.

Puteti modifica rapid marimea textului utilizand si tasta .

Modificarea stilului textului

Puteti alege intre sase stiluri de scris:



Pentru a schimba stilul textului

- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**.
- 2 Select si apoi apasa **OK**.
- 3 Apasa si apoi apasa **OK**.

Puteti modifica rapid stilul textului utilizand si tastele de formatare **B**, **I**, or **U**.

Unele stiluri pot fi combinate. Folositi tastele de formatare pentru a le combina.

Cand folositi subliniere pe etichete cu mai multe randuri, toate randurile vor fi subliniate

Adaugarea Marginilor

Puteti evidenta textul adaugandu-i margini.



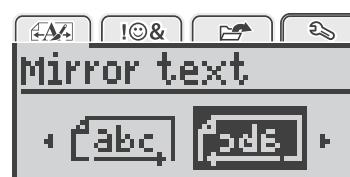
Pentru a adauga margini

- 1 Apasa , select si apasa apoi **OK**.
- 2 Select si apasa apoi **OK**.
- 3 Apasa ori pentru a selecta marginea si apoi apasa **OK**.

Cand utilizati margini in etichete pe doua randuri, ambele randuri vor fi incadrate in aceeasi margine.

Textul in oglinda

Optiunea va permite sa printati text ce se citeste de la dreapta la stanga, asemenea textului in oglinda.



- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**.
- 2 Select si apoi apasa **OK**.
- 3 Apasa < ori > selecteaza si apoi apasa **OK**.

Realizarea etichetelor verticale

Puteti printa text astfel incat sa puteti citi eticheta pe verticala.

- 1 Apasa .
- 2 Introdu text.
- 3 Apasa pentru a printa.

Nu veti putea sublinia caractere pe o eticheta verticala.

Realizarea etichetelor de lungime fixa

In mod normal, lungimea unei etichete este data de lungimea textului, dar puteti alege sa selectati lungimea unei etichete in functie de aplicatiile ei.

Cand alegeti o eticheta de lungime fixa, marimea textului se ajusteaza automat pentru a se incadra in eticheta. Daca textul nu poate fi ajustat pentru a se incadra pe eticheta respectiva, se va afisa un mesaj in care vi se cere sa printati o eticheta a carei lungime poate varia. Puteti alege intre o lungime de 40 mm pana la 400 mm.

- 1 Apasa **Menu**, select si apoi apasa **OK**
- 2 Select si apoi apsa **OK**
- 3 Apasa < ori > pentru a selecta Fixed.



- 4 Apasa **A** ori **V** pentru a selecta lungimea etichetei sau folositi tastele numerice pentru a introduce lungimea.

- 5 Apasa **OK**.

Setarea ramane activa pana cand va intoarceti la etichetele de lungimi variante.

Alinierea

Puteti alege sa printati textul de la dreapta sau stanga etichetei. Setarea din fabrica este pentru printare centrala. Setarile pentru alinierarea textului sunt valabile doar pentru etichete de lungime fixa. Cele de lungimi variante sunt mereu aliniate central.



Pentru a alinia textul

- 1 Apasa **Menu**, select si apoi apsa **OK**
- 2 Select si apsa apoi **OK**
- 3 Apasa < ori > pentru a selecta alignimentul si apoi apsa **OK**.

Crearea etichetelor pe doua randuri

Puteti imprima maxim doua randuri pe o eticheta. Pe o eticheta de 6 mm puteti printa un singur rand.

- 1 Tipariti text pentru primul rand si apasati .
- 2 Tiparati text pentru al doilea rand.
- 3 Apasa pentru a printa.

Utilizarea simbolurilor, imaginilor clip-art si a caracterelor speciale

Imagini Clip art, simboluri, punctuatie sau alte caractere speciale pot fi adaugate in etichete.

Adaugarea simbolurilor

Aparatul de etichetat suporta urmatoarele simboluri:

| | | | | |
|---|---|----|---|----|
| ? | ! | - | - | : |
| ' | " | , | . | ; |
| , | ı | ȝ | / | \ |
| & | @ | # | % | %o |
| | (|) | { | } |
| [|] | ° | • | * |
| + | - | X | ÷ | √ |
| ^ | ~ | ≈ | = | ≠ |
| ± | < | > | ≤ | ≥ |
| € | £ | \$ | ¢ | ¥ |
| © | ® | Œ | ™ | § |
| ½ | ⅔ | ⅓ | ⅕ | ⅘ |
| ¼ | ½ | ¾ | ⅖ | ⅗ |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| α | β | γ | δ | ε |
| ζ | η | θ | ι | κ |
| λ | μ | ν | ξ | ο |
| π | ρ | σ | τ | υ |
| φ | χ | ψ | ω | |
| Α | Β | Γ | Δ | Ε |
| Ζ | Η | Θ | Ι | Κ |
| Λ | Μ | Ν | Ξ | Ο |
| Π | Ρ | Σ | Τ | Υ |
| Φ | Χ | Ψ | Ω | |

- 1 Apasa **Menu**, select si apoi apsa **OK**
- 2 Selecteaza **Symbols** si apsa **OK**.
- 3 Foloseste tastele de navigare pentru a selecta un simbol.
- 4 Apasa **OK** pentru a adauga simbolul.

Puteti adauga rapid simboluri si apasand tasta **,#**

Adaugarea imaginilor Clip Art

Aparatul are o galerie cu urmatoarele imagini.



- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**
- 2 Selecteaza **Clip Art** si apasa **OK**
- 3 Foloseste tastele de navigare pentru a alege.
- 4 Apasa **OK** pentru a adauga imaginea etichetei.

Adaugarea caracterelor cu accent

Aparatul de etichetat suporta un set de caractere latine. Le puteti adauga in doua moduri:

- Apasa si apoi caracterul alpha.
- Apasa si tine apasat pe caracterul alpha.

Dupa apasarea caracterului alpha, toate variatiile disponibile ale literei vor fi afisate.

De exemplu, daca tineti apasat pe litera **a**, se vor afisa a **à à æ** si **toate variatiile posibile..**

Pentru a le adauga

- 1 Apasa si tine apasat caracterul alpha.
Variatiile caracterului vor fi afisate.
- 2 Apasa ori > pentru a selecta caracterul dorit si apasati **OK**

Inserare Timp si Data

Puteti adauga timp si data etichetei dumneavoastra. Formatul acestora depinde de setarile pe care le-ati facut.

Pentru a seta formatul datei si a timpului

- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**
- 2 Select si apoi apasa **OK**.
- 3 Selecteaza **Notation** si apasa **OK**.
- 4 Selecteaza formatul datei si timpului dorit si apoi apasa **OK**

Pentru a seta data

- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**
- 2 Select si apoi apasa **OK**
- 3 Selecteaza **Set date** si apasa **OK**
- 4 Foloseste tastele de navigare pentru a ziua, luna si anul curent
- 5 Apasa **OK** ai apoi apasa de doua ori pentru a te reintoarce in zona editabila

Pentru a seta timpul

- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**
- 2 Select si apoi apasa **OK**.
- 3 Selecteaza **Set time** si apasa **OK**
- 4 Foloseste tastele de navigare pentru a selecta ora si minutele.
- 5 Apasa **OK** si apoi apasa de doua ori pentru a te reintoarce in zona editabila.

Pentru a insera timp si data

- 1 Apasa , select si apoi apasa **OK**
- 2 Selecteaza **Date and Time** si apasa **OK**

Timpul si data vor fi inserate in eticheta.

Numerotarea automata

Puteti printa o serie de pana la 10 etichete folosind numerotarea automata.

Puteti adauga caractere numerice (0,1, 2...9), mari (A, B, C...Z) sau mici (a, b, c...z). Optional, puteti adauga text inainte si dupa autonumerotare.

Pentru a auto-numerota etichete

- 1 Apasa  , select  si apoi apasa **OK**
- 2 Selecteaza **Auto-numbering** si apasa **OK**
- 3 Selecteaza tipul de auto-numerotare dorit si apoi apasa**OK**
- 4 Foloseste tastele de navigare pentru a selecta prima si ultima valoare, apasa**OK**.



Stergerea Numerotarii Automate

Auto-numerotarea apare pe eticheta sub forma unui singur caracter.

- 1 Poizitioneaza cursorul pe ecran la sfarsitul auto-numerotarii
- 2 Apasa .

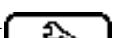
Schimbarea Setarilor

Dispuneti de diverse optiuni pentru a va personaliza eticheta. Puteti alege limb, unitati de masura sau seta latimea etichetei.

Modificarea limbii

Puteti modifica limba afisata, astfel incat sa lucrati cu cea mai cunoscuta vousa.

Pentru a modifica limba

- 1 Apasa  , select  si apoi apasa **OK**
- 2 Selecteaza limba curenta si apoi apasa **OK**
- 3 Apasa  ori  pentru a selecta limba dorita si apoi apasa**OK**

Setarea latimii etichetei

De fiecare data cand puneti o caseta noua in aparat vi se cere sa setati latimea etichetei, pentru ca aparatul sa stie de fiecare data ce eticheta foloseste.

Unele optiuni de personalizare sunt disponibile doar pentru etichete de anumite latimi. Puteti modifica oricand setarile pentru latimi, indiferent de eticheta care se afla in acel moment in aparat.

Pentru a modifica setarile pentru latimi

- 1 Apasa  , select  si apoi apasa **OK**
- 2 Selecteaza latimea curenta si apoi apasa **OK**
- 3 Apasa  ori  pentru a selecta latimea dorita si apoi apasa**OK**

Setarea unitatii de masuta

Puteti opta pentru Inch sau unitati metrice. Initial, aparatul le foloseste pe cele metrice.

- 1 Apasa  , select  si apoi apasa **OK**
- 2 Select  si apoi apasa **OK**
- 3 Apasa  ori  pentru a selecta inch sau mm.
- 4 Apasa**OK**.

Optiuni de Printare

Puteti previzualiza eticheta sau printa mai multe copii.

Previzualizarea

- Apasa  si tine apasat pentru cateva secunde
Se vor afisa informatii despre lungime si latimea etichetei si despre layout.

Printarea etichetelor multiple

Puteti printa pana la 10 copii ale unei etichete.

- 1 Apasa  si tine apasat pentru cateva secunde.
- 2 Apasa  ori  pentru a selecta numarul de copii si apasa **OK**
Cand se termina printarea, numarul de copii revine la 1, valoarea initiala.

Memoria Aparatului de Etichetat

Aparatul de etichetat are o memorie ce va permite sa salvati text pentru noua dintre cele mai folosite etichete. Puteti folosi etichete salvate sau puteti introduce un text salvat anterior in eticheta curenta.

Salvarea unei etichete

Puteti salva pana la noua cele mai folosite etichete. Cand salvati o eticheta, se salveaza toate setarile pentru ea.

Pentru a salva eticheta curenta

- 1 Apasa .
- Prima locatie disponibila se afiseaza.
- 2 Foloseste tastele de navigatie pentru a naviga printre locatii.
Puteti stoca o eticheta noua in orice locatie a memoriei.
- 3 Selecteaza locatia si apoi apasa **OK**.
Eticheta este salvata si esti intors la eticheta initiala.

Deschiderea Etichetor Salvate

Pentru a deschide etichete salvate

1 Alegeti intre:

- Tineti apasat pentru cateva secunde
- Apasa si selecteaza

Este afisata prima locatie de memorie.

2 Apasa ori pentru a selecta eticheta, apasa **OK**

Eticheta selectata se deschide in zona editabila.

Inserarea Textului Salvat

Puteti introduce textul unei etichete memorate in eticheta curenta.

- 1 Pozitioneaza cursorul in interiorul etichetei, acolo unde vrei sa inserezi textul.
 - 2 Apasa , select si apoi apasa **OK**
 - 3 Apasa ori pentru a selecta **Saved text** si apasa **OK**.
- Se afiseaza prima locatie de memorie.
- 4 Apasa ori pentru a selecta textul si apoi apasa **OK**.

Instructiuni de mentenanta

Aparatul de etichetat iti va fi foarte util, cu cerinte minime de mentenanta.

Curata-l din cand in cand. Curata lama cutter-ului de fiecare data cand inlocuiesti o banda.

Pentru a curata lama cutterului

1 Scoate banda.

2 Apasa si tine apasat butonul cutterului. Vezi Figura 7.

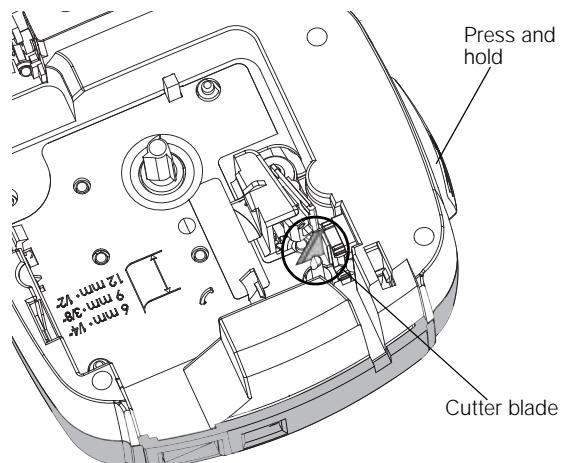


Figura 7

3 Foloseste un tampon de bumbac si alcool pentru a curata ambele parti ale lamei.

Lama cutterului este foarte ascutita.

Pentru a curata capul de printare

1 Scoate banda.

2 Scoate periuta de curatat din compartimentul **pentru eticheta**. Vezi Figura 8.

3 Sterge cu grijă capul de printare. Vezi Figura 8.

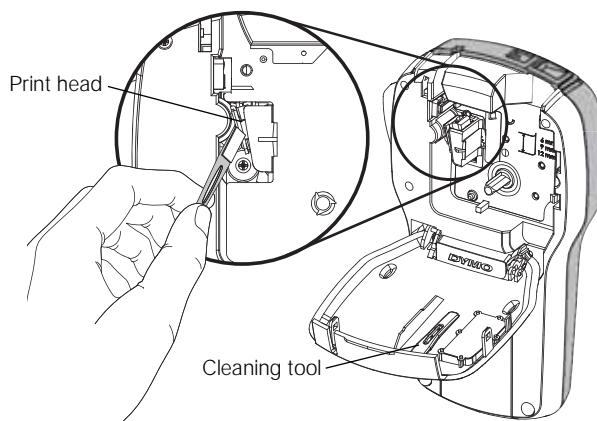


Figura 8

Conecatarea aparatului la PC

Aparatul de etichetat poate fi folosit de sine statator sau poate fi folosit pentru a printa etichete direct din computer, cu ajutorul DYMO Label™ software.

Instalarea DYMO Label Software

Nu conecta aparatul la PC pana nu iti recomanda softul de instalare.

Pentru a instala soft-ul intr-un sistem Windows®

- 1 Downloadeaza cea mai recenta versiune DYMO Label software din sectiunea Support din cadrul site-ului www.dymo.com.
- 2 Inchide toate aplicatiile Microsoft Office deschise.
- 3 Doublu-click pe iconita de instalare
Dupa cateva secunde, procesul de instalare apare pe ecran.
- 4 Apasa **Install** si urmeaza mai departe instructiunile

Pentru a instala soft-ul intr-un sistem Mac OS®

- 1 Downloadeaza cea mai recenta versiune DYMO Label software din sectiunea Support din cadrul site-ului www.dymo.com.
- 2 Doublu-click pe iconita de instalare si urmeaza instructiunile.

Conecatarea aparatului la PC

Aparatul de etichetat se conecteaza la PC folosind o conexiune USB

-  Nu conecta aparatul la PC pana nu iti recomanda softul de instalare.



Figura 9

Pentru a conecta aparatul la PC

- 1 Conecteaza cablul USB in portul USB. Vezi Figura 9.
- 2 Cupleaza celalalt capat USB cu un port USB liber din computerul tau.
- 3 Apasa  pentru a porni aparatul de etichetat.
- 4 Daca aveti instalate mai multe imprimante DYMO, urmati instructiunile:
 - a Apasa pe imaginea imprimantei.

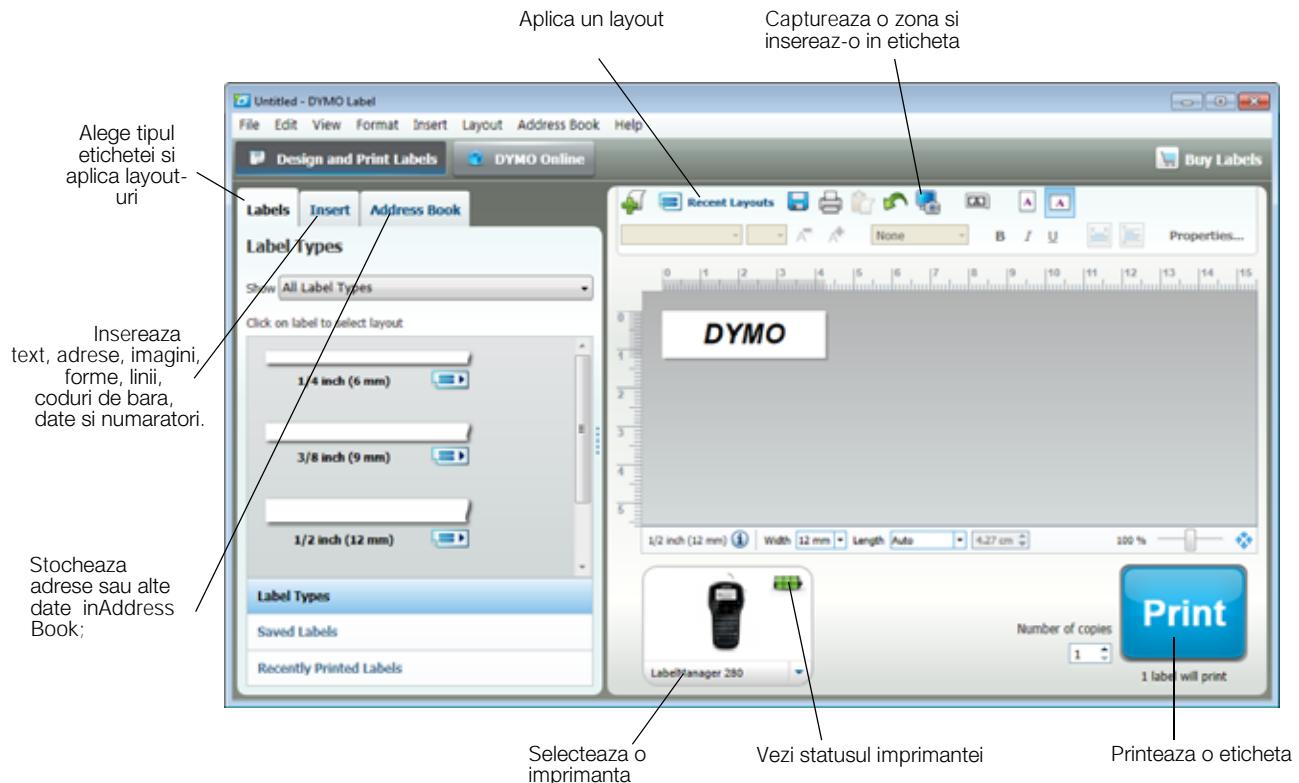


Toate imprimantele instalate pe computer vor fi afisate.

- b Selecteaza **LabelManager 280**.

Pentru mai multe informatii, vezi folosirea **DYMO Label Software** de pe urmatoarea pagina.

Folosirea Softului DYMO



Pentru detalii complete despre utilizarea softului, contactati-ne.

www.sancogrup.ro

www.dymoindustrial.ro

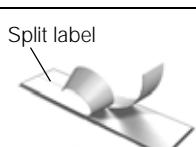
Vizionarea statusului imprimantei

Aparatul este conectat si acumulatorii se incarcă

| | |
|--|--|
| | Aparatul este conectat si acumulatorii se incarcă; nu este posibila printarea |
| | |
| | Aparatul este conectat si acumulatorii nu se incarcă; nu este posibila printarea |
| | Aparatul nu este conectat sau este oprit. |
| | Aparatul este conectat si sunt probleme cu acumulatorii |
| | |

Rezolvarea posibilelor probleme

In cazul intampinarii uneii probleme in timpul folosirii aparatului, incercati urmatoarele solutii:

| Problema/Mesaj de eroare | Solutie |
|---|---|
| Nu apare nimic pe ecran | <ul style="list-style-type: none"> ■ Asigura-te ca imprimanta este pornita. ■ Conecteaza adaptorul de curent pentru a incarca acumulatorii. Vezi Reincarcarea acumulatorilor. |
| Calitate slaba a imprimarii | <ul style="list-style-type: none"> ■ Conecteaza adaptorul de curent pentru a incarca acumulatorii. Vezi Reincarcarea acumulatorilor. ■ Curata capul de prinare. Vezi Instructiuni de Mantenanta ■ Asigura-te ca banda este pusa corespunzator. ■ Inlocuieste banda. |
| Ati inserat deja numerotarea automata (auto-numbering) | <ul style="list-style-type: none"> ■ Numerotarea automata apare deja pe eticheta si nu poate fi inserata de mai multe ori pe aceeasi eticheta. |
| Battery Failure! Acumulatorii nu au fost introdusi corespunzator sau sunt deteriorati. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurati-vă ca acumulatorii sunt pusi corect. Vezi Inserarea Acumulatorilor. ■ Inlocuiti acumulatorii. |
| Asteapta n minute | <ul style="list-style-type: none"> ■ Permiteti acumulatorilor sa se incarce inainte de a decupla aparatul de etichetat. Vezi Incarcarea Acumulatorilor. |
| Bateria se incarca | |
| Prea multe caractere! | <ul style="list-style-type: none"> ■ Stergeti o parte din ele sau stergeti textul in intregime. ■ Micsorati dimensiunea textului. ■ Stergeti randuri pentru a va incadra in latimea etichetei. ■ Introduceti o banda mai lata. |
| Nu gaseste banda | |
| Introduceti o banda | <ul style="list-style-type: none"> ■ Deschideti compartimentul pentru banda si introduceti una. Vezi Inserarea Benzii. |
| Banda se blocheaza! | <ul style="list-style-type: none"> ■ Deschideti compartimentul benzii. ■ Scoateti banda, indepartand astfel blocajul. ■ Curatati lama cutterului. Instructiuni de mentenanta. ■ Asigura-te ca banda trece prin ghidajele de pe caseta si panglica si case-ta sunt intinse peste gura casetei. Vezi Introducerea Benzii. |
| Printing... | <ul style="list-style-type: none"> ■ Nu este nevoie de nici o actiune. Mesajul dispare atunci cand e gata imprimarea. |
| Printati etichete cu lungimi variate? | <ul style="list-style-type: none"> ■ Apasa OK pentru a printa etichete cu lungimi variante. |
| Lungimea etichetei o depaseste pe cea fixa | <ul style="list-style-type: none"> ■ Stergeti o parte din text sau stergeti textul in intregime. ■ Micsorati dimensiunea textului. ■ Stergeti randuri pentru a va incadra in latimea etichetei. ■ Introduceti o banda mai lata. |
| Prea multe randuri pentru latimea selectata | <ul style="list-style-type: none"> ■ Stergeti o parte din text sau stergeti textul in intregime. ■ Micsorati dimensiunea textului. ■ Stergeti randuri pentru a va incadra in latimea etichetei. <ul style="list-style-type: none"> ■ Introduceti o banda mai lata. ■ Selectati etichete de lungimi variante |
| Lungimea etichetei depaseste lungimea fixata! | <ul style="list-style-type: none"> ■ Stergeti o parte din text. ■ Printati etichete folosind lungimi variante. |
| Incarcati Bateria! | <ul style="list-style-type: none"> ■ Conectati adaptorul de curent la aparatul de etichetat. Vezi Reincarcarea Acumulatorilor. ■ Asigurati-vă ca acumulatorii au fost pusi corespunzator. ■ Inlocuiti acumulatorii. |
| Cum elimin folia de pe spatele etichetei? | <p>Benzile DYMO labels au pe spate o folie usor de indepartat.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Localizati crapatura de pe spate. 2 Desfaceti usor de colturi si folia se va desprinde. |
| Pentru mai multe informatii vizitati www.sancogrup.ro . |  |